

SS200BB INTRODUCTION (PATENT PENDING)

Stage Series- Speaker Stand SS200BB

The HERCULES Stage Series Speaker Stands are shipped in matching pairs and are sold with a sturdy carrying bag for easy transportation. These stands are specifically designed for rental markets, backline companies and touring musicians to secure your speaker on the stand quickly and easily.



Smart Adaptor

The new Smart Adaptor is designed to fit 35 / 38mm speaker pole sockets without the need to change the sleeve. Simply push the cover to convert it from a 35mm to 38mm fitting.

Smart Adaptor

Der neue "Smart Adaptor" past für 35mm und 38mm Boxenflansch, ohne den Aufsatz austauschen zu müssen. Mit der Blende unten passt das Stativ für 35mm. Schieben Sie die Blende einfach nach oben und sichern Sie sie mit einer leichten Drehung – und schon passt der 38mm Flansch.

Adaptateur Intelligent

Le nouvel adaptateur intelligent est conçu pour s'adapter aux brides de 35 / 38mm sans avoir besoin de changer de manchon. Poussez simplement la partie supérieure pour passer de 35mm à 38mm.

SmartAdaptor

El nuevo sistema SmartAdaptor está diseñado para diámetros de 35 a 38 mm sin necesidad de cambiarlo. Simplemente deslice la cubierta para convertirlo de 35 mm a 38.



*Bag included.

SS100B INTRODUCTION



Quik-N-EZ Speaker Adaptor

Simply place the speaker onto the adaptor, the adaptor automatically fit inside the speaker hole, providing extra stability and security. Fits any speaker pole mount sized at 35-40mm, or something along those lines. Perfectly reduces wobble and unnecessary noise caused by the gap between speaker and the stand.

Boxenadapter

Für einen sicheren sicheren, wackelfreien Sitz der Box auf dem Stativ. Passt sich automatisch dem Innendurchmesser des Boxenflansch an. Das Gewicht der Box treibt den Mechanismus auseinander - die Box sitzt automatisch fest auf dem Ständer. Für Flanschdurchmesser von 35 - 40 mm.

Adaptateur pour enceinte

Placez simplement l'enceinte sur l'adaptateur, celui-ci s'adapte automatiquement à l'intérieur de la bride de l'enceinte, pour plus de stabilité et de sécurité. Convient à n'importe quelle enceinte dont le diamètre de la bride est compris entre 35 et 40 mm. Réduit parfaitement l'oscillation et le bruit inutile causés par l'espace entre l'enceinte et le support.

Adaptador de CAJA ACÚSTICA

Simplemente coloque la caja acústica en el adaptador. El adaptador se ajustará automáticamente al taladro de la caja acústica aumentando la estabilidad y seguridad de esta. Se ajusta a cualquier caja acústica con taladros de 35-40 mm. Reduce la vibración y ruido causado por el espacio que queda entre la caja acústica y el soporte.



Height Extension Knob

If the Speaker Adaptor is not weighted down by the speaker, please turn the top knob counter-clockwise to extend the adapter length. Effect insertion length 90-110mm (3.54"~4.33").
Note: Do not raise the Height Extension Knob beyond the red mark.

Höhenverstellungsschraube

Sollte der Flansch zu tief sein um den Mechanismus auszulösen, bitte die Schraube gegen den Uhrzeigersinn auf die nötige Länge herausdrehen. Flanschtiefe 90-110mm.
Achtung: Schraube nicht über die rote Markierung herausdrehen.

Molette d'extension de hauteur

Si l'adaptateur n'est pas actionné par le poids de l'enceinte, tournez la molette supérieure dans le sens anti-horaire pour augmenter la longueur de l'adaptateur. Réglage de la longueur d'insertion de 90 à 110mm.
Attention: Ne pas dévisser la molette d'extension de hauteur au-delà de la marque rouge.

Altura del tornillo de extensión

Si el Speaker Adaptor no desciende con el peso del altavoz, por favor gire el el tornillo en sentido contrario a las manecillas del reloj para prolongar la longitud del adaptador. Longitud de inserción 90-110mm.
NOTA: No saque el tornillo de extensión más allá de la marca roja.

SS700B/SS710B INTRODUCTION



Quik-N-EZ Gear Up

One man operation to raise the speaker up to the desired height. The crank system gears up 2 shafts at once, raising the speaker to the highest point in only 30 seconds. Integrated safety lock for additional security.

Handkurbel Quik-N-Ez Gear Up

Per Handkurbel lassen sich die 2 ineinander liegenden Teleskopstangen gleichzeitig ausfahren. Und das kinderleicht, auch wenn schweres Gerät bereits auf dem Stativ montiert ist.

Mise en place Quik-N-EZ

Le montage de l'enceinte à la hauteur souhaitée peut être fait par une seule personne. Le système de manivelle gère deux axes à la fois, montant l'enceinte à son point le plus haut en seulement 30 secondes. Crans de sûreté intégrés pour une sécurité supplémentaire.

Mecanismo QUIK-N-EZ

Una sola persona puede elevar la caja acústica hasta la altura deseada. El sistema de elevación actúa sobre los dos ejes a la vez, colocando la caja acústica en su punto más alto en solo 30 segundos. Con sistema de bloqueo adicional para mayor seguridad.



*Quik-N-EZ Speaker Adaptor SS100B Only Available in SS710B.

SS400B/SS410B INTRODUCTION



Quik-N-EZ AutoLock

Raise up and AutoLock at the required height without the need to loosen or touch any knobs. Locking knob secures stand when raised and also releases easily for packing away.

Mit Quik-N-EZ AutoLock

Einfache Installation dank AutoLock.

Quik-N-EZ auto-bloquant

Se lève et se bloque automatiquement à la hauteur désirée sans serrage ou déverrouillage de molette. La manette de verrouillage sécurise le support lors du montage et se débloque facilement pour le rangement.

Autocierre Quiz-N-EZ

Colocación y sujeción a la altura deseada, sin necesidad de ningún tirador. Se asegura la altura con pivotes de cierre que también se quitan fácilmente para transportarlo.



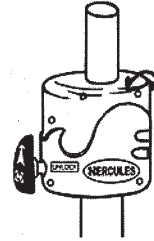
*Quik-N-EZ Speaker Adaptor SS100B Only Available in SS410B.

HERCULES SS400B/SS410B INSTRUCTIONS

TO SET UP:

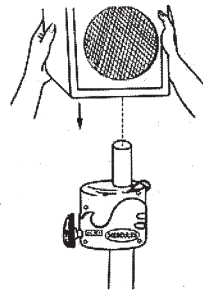
Step 1.

Make sure the knob is in "LOCK" position.
Stellen Sie den Hebel auf die Position "LOCK".
Assurez vous que la manette soit en position "LOCK".
Asegúrese de que la llave está en posición "LOCK".



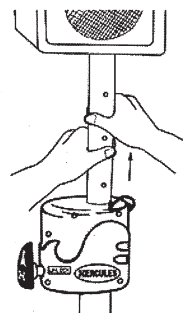
Step 2.

Load the speaker.
Setzen Sie den Lautsprecher auf das Auszugsrohr.
Mettez en place l'enceinte.
Situe el baffle.



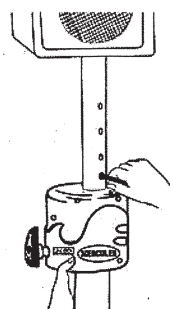
Step 3.

Raise speaker to required height by lifting the upper tube.
Our non-slip AutoLock allows the speaker to move up but not down.
Schieben sie den Lautsprecher in die gewünschte Höhe.
Dank des AutoLocks lässt sich das Auszugsrohr nach oben einstellen— ist aber nach unten blockiert.
Montez l'enceinte jusqu'à la hauteur désirée en levant le tube supérieur.
Grâce à notre système Auto Lock le levage et la descente de l'enceinte sont assistés.
Coloque el baffle a la altura deseada tirando del tubo.
Nuestro cierre automático permite que el baffle suba, pero que no baje.



Step 4.

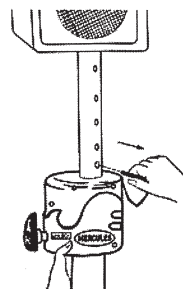
Insert safety pin when speaker is set up.
Sichern Sie das Auszugsrohr mit Hilfe des zusätzlichen Sicherungssplint.
Insérez la goupille de sécurité lorsque l'enceinte est à la hauteur voulue.
Inserte la barra de seguridad cuando el baffle esté colocado.



TO TAKE DOWN:

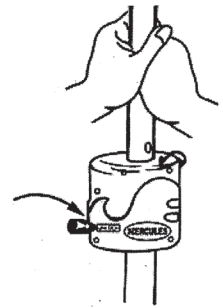
Step 1.

Remove safety pin.
Entsichern Sie das Auszugsrohr durch ziehen des Sicherungssplint.
Retirez la goupille de sécurité.
Quite la barra de seguridad.



Step 2.

Turn the knob to "UNLOCK" position and support the upper tube with two hands for lowering speaker.
Stellen Sie den Hebel auf die Position "UNLOCK". Sichern Sie das Auszugsrohr mit beiden Händen und lassen Sie den Lautsprecher langsam ab.
Tournez la manette vers la position "UNLOCK" et maintenez le tube supérieur avec les deux mains pour descendre l'enceinte.
Gire la llave hasta la posición "UNLOCK" y sujete la parte superior del tubo con las dos manos para bajar el baffle.



WARNING:

- Load capacity : 100 lbs (45kgs)
- Always use two hands to operate.
- Make sure to insert safety pin when speaker is loaded.
- Be careful of head when lowering tube.
- Never remove/service any parts, if the stand is faulty, please contact your retailer.

WARNHINWEIS:

- Maximale Belastbarkeit 45kg
- Benutzen Sie immer beide Hände zum Aufstellen des Ständers.
- Sichern Sie den Ständer bei Betrieb immer mit dem Sicherungssplint.
- Achten Sie auf Ihren Kopf beim Herablassen des Lautsprechers.
- Führen Sie bitte keine Reparaturen am Ständer selbst durch. Bitte kontaktieren Sie Ihren Fachhändler.

ATTENTION :

- Capacité de charge : 45 Kgs.
- Manipulez toujours à deux mains.
- Insérez impérativement la goupille de sécurité lorsque l'enceinte est levée.
- Veillez à ne pas heurter votre tête en abaissant l'enceinte.
- Aucune pièce ne doit être réparée ni retirée. Si vous constatiez un défaut, adressez vous à votre revendeur.

PRECAUCIONES:

- Capacidad de carga: 100 Lbs (45 Kg.)
- Siempre use las dos manos.
- Compruebe que inserta la barra de seguridad cuando el altavoz esté colocado.
- Tenga cuidado con la cabeza cuando baje el tubo.
- Nunca desmonte ninguna pieza. Si el soporte está defectuoso, póngase en contacto con su distribuidor.